

**Art. 5.** Artikel 6bis, dat aan hetzelfde besluit is toegevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6bis. De ambtenaren van de Algemene diensten van het Rijksinstituut die daartoe door het Algemeen comité opdracht hebben gekregen, de inspecteurs en adjunct-inspecteurs van de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut, alsook de inspecteurs van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, houden toezicht op de uitvoering van artikel 191, eerste lid, 7° van de voornoemde wet en van zijn uitvoeringsbesluiten. »

**Art. 6.** In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 oktober 1982 en 10 oktober 1985, worden de woorden « 121, 10°, vierde lid van de voornoemde wet van 9 augustus 1963 » vervangen door de woorden « 191, eerste lid, 7°, vierde lid van de voornoemde wet ».

**Art. 7.** In artikel 7bis dat aan hetzelfde besluit is toegevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1985, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juli 1986 en 3 november 1987, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid :

« De opbrengst van de inhouding wordt, na aftrek van de administratiekosten die ter zake door het Rijksinstituut zijn gemaakt, verdeeld tussen de instellingen die een stelsel van verzekering voor geneeskundige verzorging organiseren, te weten het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid en de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden »;

2° in het tweede lid worden de woorden « De Algemene Raad » vervangen door de woorden « Het Algemeen Comité »;

3° het derde lid wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

**Art. 9.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

**Art. 5.** L'article 6bis inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 17 juin 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6bis. Les fonctionnaires des Services généraux de l'Institut commissionnés à cet effet par le Comité général, les inspecteurs et inspecteurs adjoints du Service du contrôle administratif de l'Institut ainsi que les inspecteurs du Service des Accidents du travail et Maladies professionnelles du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, surveillent l'exécution de l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 7° de la loi précitée et de ses arrêtés d'exécution. »

**Art. 6.** Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 octobre 1982 et 10 octobre 1985, les mots « 121, 10°, alinéa 4, de la loi précitée du 9 août 1963 » sont remplacés par les mots « 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, alinéa 4 de la loi précitée ».

**Art. 7.** A l'article 7bis inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 18 juillet 1985, modifié par les arrêtés royaux des 30 juillet 1986 et 3 novembre 1987, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le produit de la retenue, après déduction des frais d'administration exposés en cette matière par l'Institut, est réparti entre les organismes qui organisent un régime d'assurance soins de santé, à savoir : l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, l'Office de sécurité sociale d'outre-mer et la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins »;

2° à l'alinéa 2, les mots « Le Conseil général » sont remplacés par les mots « Le Comité général »;

3° l'alinéa 3 est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté rentre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 9.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2822

[C — 022755]

**23 DECEMBER 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten en het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 1990 tot uitvoering, in het kader van de maatregelen tegen de activiteiten van de koppelbazen, van sommige bepalingen van artikel 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn 91/533/EEG van 14 oktober 1991 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de verplichting van de werkgever de werknemer te informeren over de voorwaarden die op zijn arbeidsovereenkomst of -verhouding van toepassing zijn;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 30ter, ingevoegd bij de wet van 22 januari 1985 en gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1989, 22 december 1989, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, inzonderheid op artikel 4, § 3, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 23 maart 1994, en op artikel 5;

Gelet op de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk, inzonderheid op artikel 29, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten, inzonderheid op artikel 27, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1994 en 11 december 1995;

F. 96 — 2822

[C — 022755]

**23 DECEMBRE 1996.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale et l'arrêté royal du 12 août 1994 modifiant l'arrêté royal du 12 mars 1990 exécutant, dans le cadre des mesures contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre, certaines dispositions de l'article 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive 91/533/CEE du 14 octobre 1991 du Conseil des Communautés européennes relative à l'obligation de l'employeur d'informer le travailleur des conditions applicables au contrat ou à la relation de travail;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 30ter, inséré par la loi du 22 janvier 1985 et modifié par les lois des 6 juillet 1989, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, notamment l'article 4, § 3, inséré par la loi du 6 juillet 1989 et modifié par la loi du 23 mars 1994, et l'article 5;

Vu la loi du 23 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir, notamment l'article 29, § 3;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale, notamment l'article 27, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1994 et 11 décembre 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 1990 tot uitvoering, in het kader van de maatregelen tegen de activiteiten van de koppelbazen, van sommige bepalingen van artikel 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 december 1994 en 11 december 1995;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15, derde lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de betrokken werkgevers onverwijld op de hoogte moeten gebracht worden van de wijzigingen betreffende de inwerking-treding van de maatregelen tegen de activiteiten van de koppelbazen en het bijhouden van sociale identiteitskaarten;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 27, §1, eerste en tweede lid, van het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1994 en 11 december 1995, worden de woorden "1 januari 1997" vervangen door de woorden "1 januari 1998".

**Art. 2.** Artikel 4 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 1990 tot uitvoering, in het kader van de maatregelen tegen de activiteiten van de koppelbazen, van sommige bepalingen van artikel 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 december 1994 en 11 december 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998 met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die in werking treden op 1 januari 1995 en van artikel 1bis dat uitwerking heeft van 1 januari 1995 tot 31 december 1997. »

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Vu l'arrêté royal du 12 août 1994 modifiant l'arrêté royal du 12 mars 1990 exécutant, dans le cadre des mesures contre les pourvoyeurs de main-d'oeuvre, certaines dispositions de l'article 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 22 décembre 1994 et 11 décembre 1995;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15, alinéa 3;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs concernés doivent être informés dans les plus brefs délais du changement concernant l'entrée en vigueur des mesures contre les pourvoyeurs de main-d'oeuvre et la tenue de cartes d'identité sociale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 27, §1, alinéa 1<sup>er</sup> et 2, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1994 et 11 décembre 1995, les mots "1<sup>er</sup> janvier 1997" sont remplacés par les mots "1<sup>er</sup> janvier 1998".

**Art. 2.** L'article 4 de l'arrêté royal du 12 août 1994 modifiant l'arrêté royal du 12 mars 1990 exécutant, dans le cadre des mesures contre les pourvoyeurs de main-d'oeuvre, certaines dispositions de l'article 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par les arrêtés royaux des 22 décembre 1994 et 11 décembre 1995, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998 à l'exception des articles 2 et 3 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1995 et de l'article 1<sup>er</sup>bis qui produit ses effets du 1<sup>er</sup> janvier 1995 au 31 décembre 1997. »

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2823

[C — 022762]

**24 DECEMBER 1996.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 69, § 4, 2<sup>o</sup> lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12<sup>o</sup> van dezelfde wet

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikel 69, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1996 houdende vastlegging voor het jaar 1997 van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12<sup>o</sup> van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies, uitgebracht door de overeenkomstencommissie tussen de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen op 2 december 1996;

F. 96 — 2823

[C — 022762]

**24 DECEMBRE 1996.** — Arrêté royal d'exécution de l'article 69, § 4, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12<sup>o</sup> de la même loi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1996, fixant pour l'année 1997, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12<sup>o</sup> de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis de la commission de conventions entre les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs; émis le 2 décembre 1996;